KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 397/2010

av den 7 maj 2010

om fastställande av den kvantitativa gränsen för export av utomkvotssocker och -isoglukos fram till slutet av regleringsåret 2010/11

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (”enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden”) ([1]), särskilt artikel 61 första stycket led d jämförd med artikel 4, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 61 första stycket led d i förordning (EG) nr 1234/2007 får det socker eller den isoglukos som produceras utöver den kvot som avses i artikel 56 i den förordningen exporteras endast inom ramen för den kvantitativa gräns som ska fastställas.

(2) Detaljerade tillämpningsföreskrifter för utomkvotsexport, särskilt vad gäller utfärdandet av exportlicenser, fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 ([2]). Den kvantitativa gränsen bör dock fastställas per regleringsår med hänsyn till möjligheterna på exportmarknaderna.

(3) För vissa av Europeiska unionens producenter av socker och isoglukos utgör export från unionen en viktig del av deras ekonomiska verksamhet och de har upprättat traditionella marknader utanför unionen. Export av socker och isoglukos till dessa marknader kan vara ekonomiskt lönsam även utan att exportbidrag beviljas. Därför är det nödvändigt att fastställa en kvantitativ gräns för export av utomkvotssocker och -isoglukos, så att de berörda EU-producenterna kan fortsätta att leverera till sina traditionella marknader.

(4) För regleringsåret 2010/11 beräknas att en gräns på inledningsvis 650 000 ton, uttryckt i vitsockerekvivalent, för export av socker som producerats utöver kvoten, och 50 000 ton, uttryckt i torrsubstans, för export av isoglukos som producerats utöver kvoten skulle motsvara marknadsefterfrågan.

(5) Export av socker till vissa närliggande destinationer och till tredjeländer som ger EU-produkter förmånsbehandling vid import är i dagsläget särskilt gynnsamt ur konkurrenssynpunkt. Vissa närliggande destinationer bör uteslutas som möjliga destinationer för exporten, eftersom det inte finns några lämpliga instrument för ömsesidigt bistånd för att bekämpa oegentligheter och eftersom man vill minimera risken för bedrägerier och förhindra eventuellt missbruk i samband med återimport och återinförande till unionen av utomkvotssocker.

(6) Med tanke på att den beräknade risken för eventuellt bedrägeri är lägre när det gäller isoglukos på grund av produktens särart, är det inte nödvändigt att begränsa de närliggande destinationerna vad avser export av utomkvotsisoglukos.

(7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Fastställande av den kvantitativa gränsen för export av utomkvotssocker

1. För regleringsåret 2010/11, som löper från och med den 1 oktober 2010 till och med den 30 september 2011, ska den kvantitativa gräns som avses i artikel 61 första stycket led d i förordning (EG) nr 1234/2007 vara 650 000 ton för export utan bidrag av utomkvotssocker som omfattas av KN-nummer 1701 99.

2. Export inom den kvantitativa gräns som fastställs i punkt 1 ska tillåtas för alla destinationer, med undantag av följande:

a) Tredjeländer: Andorra, Liechtenstein, Heliga stolen (Vatikanstaten), San Marino, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Serbien ([3]), Montenegro, Albanien och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien.

b) De av EU-medlemsstaternas territorier som inte ingår i gemenskapens tullområde: Färöarna, Grönland, Helgoland, Ceuta, Melilla, kommunerna Livigno och Campione d’Italia och de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen.

([1]) EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUT L 178, 1.7.2006, s. 24.
([3]) Samt Kosovo enligt definitionen i FN:s säkerhetsråds resolution nr 1244 av den 10 juni 1999.

c) Europeiska territorier, som inte ingår i gemenskapens tullområde, vars utrikes angelägenheter handhas av en medlemsstat: Gibraltar.

Artikel 2

Fastställande av den kvantitativa gränsen för export av utomkvotsisoglukos

1. För regleringsåret 2010/11, som löper från och med den 1 oktober 2010 till och med den 30 september 2011, ska den kvantitativa gräns som avses i artikel 61 första stycket led d i förordning (EG) nr 1234/2007 vara 50 000 ton, uttryckt i torrsubstans, för export utan bidrag av utomkvotsisoglukos som omfattas av KN-numren 1702 40 10, 1702 60 10 och 1702 90 30.

2. Export av de produkter som avses i punkt 1 ska endast tillåtas om de uppfyller de villkor som fastställs i artikel 4 i förordning (EG) nr 951/2006.

Artikel 3

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 oktober 2010.

Den upphör att gälla den 30 september 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 maj 2010.

För kommissionen,
på ordförandens vägnar
Dacian CIOLOȘ
Ledamot av kommissionen